

222 (74)

ПОУЧЕНІЕ

НА ОСВЯЩЕНІЕ ВНОВЬ ПОСТРОЕННАГО ХРАМА

Въ селѣ Кошелеяхъ, Цивильскаго уѣзда.

НА ЧУВАШСКОМЪ ЯЗЫКЪ.

ИЗДАНИЕ

Православнаго Миссіонерскаго Общества.

КАЗАНЬ.

Типо-литографія Императорскаго Университета.
1894.

Отъ Совѣта Братства Св. Гурія печатать разрѣшается.
Казань, августа 26 дня 1894 г.

Предсѣдатель Совѣта Братства Св. Гурія Анастасій,
Епископъ Чебоксарскій.

ГУ "Государственная книжная палата Чувашии"

Минкультуры Чувашии

428020, г. Чебоксары, ул. Гладкова, 6

ПОУЧЕНИЕ

на освященіе вновь построеннаго Храма въ селѣ
Кошелёяхъ, Цивильскаго уѣзда.

Пурне те зѣрѣ тѣвакап зѣан таса ырѣ Сывлѣш
ырѣлѣхѣпе сак зиркѣ пайан Священниксем кѣл
тунѣ тѣрѣх тасалзѣ, халѣхпа пухѣанса кѣл тумалли
вырѣан пулзѣ. Пайантан ку зиркѣуре Турѣ Хѣйѣн
аслѣ ырѣлѣхѣпе тѣрса сакѣанта кѣл тѣвакансене
Хѣйѣн тивлетне йаланах парса тѣрѣ.

Ей тѣванѣмсем, савѣнар! Кам шухѣшланѣзѣ-ха
пирѣп кѣсѣал сав тѣрлѣ илемлѣ сѣнѣ зиркѣ пулассине?
Сак зиркѣуре епир хамѣр вѣйупа тѣвас пулсассѣан,
темисе сѣлта та тума пултараймѣттѣмѣр, халѣ вара

епир пилёк-ултă уйăхрах савтёрлĕ аван, илемлĕ сĕнĕ ҫиркӳ туса лартнине куратӳр.

Астан килӳе-ши сак аслă ырăлăх? Кирĕк мĕнле ырă ёс тума та Турă пулăшат. Пирĕн прихода сак икĕ султа тата икĕ йалта сĕнĕ ҫиркӳ турёс, сав йалсем, сĕнĕ приходсем пулса, пиртен уйăрлиӳран, пирен приход сурри те йулмарё. Турă, есир кивелнĕ ҫиркӳ ырăнне сĕнĕ ҫиркӳ лартма хăвӳр вайупа пултараймассине пёлсе, сире хёрхенсе, пёр пуйан сын ашне аста та пулин сĕнĕ ҫиркӳ ларӳтма шухаш кӳртнĕ. Сав сын Москваври хуса Петръ Ильичъ Богдановъ йатлă.

Ырă сын Петръ Ильичъ ҫиркӳ лартасшĕн укса панă пулсан та, кунтах лартмалла паман; вӳл ҫиркӳ лартас уксана хамӳрӳн Высокопреосвященнӳйшій Архиепископ Владиміръ ирёкне панă, ана ҫиркӳве аста лартас тенё, савӳнта тума каланă. Высокопреосвященнӳйшій Архиепископ Владиміръ Туррӳн ирёкёпе, пирĕншĕн Хусанти О. Протоіерей Николай Максимовичъ тарашнă тӳрӳх, сав ырă сын панă уксапа кунта, пирĕн кивелнĕ ҫиркӳ ырăнне, сĕнĕ ҫиркӳ лартма хушнă.

Мухтав Турра сав тёрлĕ пысӳк ырăлăха пире

кӱартнӱшӱн! Тавта пуҫ, тӱванӱмсем, ку ҫиркӱве хӱй
вӱйӱпе лартса паракан ыра ҫынна Петра Илӱича.
Турӱ ӱна сӱлтӱр. Хӱйӱн тӱрлӱ ыраӱхне патӱр.

Тавта пуҫ тата хамӱрӱн ыра ҫын Высокопре-
освященнӱйшӱй Владимӱра ҫиркӱве кунта лартма
хушнӱшӱн; ыра ҫын панӱ укҫапа ҫиркӱве кунта
вӱл ларттарман пулсассӱн, ку ҫенӱ ҫиркӱ пирте пул-
мӱҫӱ, ӱста та пулсан урӱх ҫӱрте лартнӱ пулӱҫӱ.
Тавта пуҫ (та) Хусанти Протоӱерей Николай Мак-
симовича пирӱншӱн тӱрӱшнӱшӱн. Турӱ пиллесе ӱна
Хӱйӱн ыраӱхне патӱр. Сире те тавта пуҫ ҫак при-
ход ҫыннисем: есир ҫак ҫиркӱве тума укса паман
пулсан та йӱвӱҫ-ҫул туртарса нумай ӱслерӱр; есир
хӱвӱр ӱсленипе те пулашнӱшӱн телейлӱ пултӱр:
есир хӱвӱр йатӱрсене ӱмӱр ҫухалми турӱр; сирӱн
ӱтӱр вилсен ҫӱрсе пӱтӱ, сирӱн йатӱрсене ҫак ҫир-
кӱре ӱмӱрех асӱнӱҫ, кӱлле кӱмессерен сирӱншӱн
Турра кӱл тӱвӱҫ.

Ей тӱванӱмсем савӱнӱр, хӱпӱртӱр, Турра мух-
таса тав тӱвӱр! Есир ҫакӱнҫул асла ыраӱхшӱн
Турра тав тӱвас тетӱр пулсан ҫакӱнтан вара ҫӱн
малтан празник кунӱсепҫе ҫак ҫиркӱве кӱлле кил-
ме тӱрӱшӱр. Пайан ҫак ҫиркӱве святит тунӱ кун
ҫиркӱве ҫуремелли ҫинҫен каласа кӱтартам тата сире.

Ғиркӯве халәхпа пухәнса кәл тумалли ырән тессә, тата ғиркӯве Туррән суртә те тессә. Турә Ивәлә Иисус Христос ун синтән Хәйех каланә: „Манән суртам кәлә суртә“ тенә. (Матө. 21, 13). Турра кәл тума пур сәрте те йураҗ, кирәк әста кәл тупи те әна кәмәллә, сапах та ғиркӯре кәл туни ытти сәрте кәл тунинтән Турра нумай кәмәллә.

Святой Иоанн Аттемөр каланә: ғиркӯре, ей Турә сырлах пәр хут калани те, килте сәр хут ей Турә сырлах калапантән паха.

Тата ғиркӯве суремеллисинтән Турә кнеки-синтә акә мән сырнә: Пәр сәваплә Юлианія йатлә хәр-арәм пулнә, вәл пәр вәхәтра хәлле пит сивәре тумтир сук пирки ғирәкӯве сӯреме пәрахпә. Пәр празник кунә батюшка ирхи кәлле кәрес тесе ғиркӯве кәнә, ғиркӯве кәрсессән Турә Амәшә сәнәнтән сас илтнә; вәл сасә ак мән каланә: „сәваплә (Юл) Юлианіяна кайса кала, мәншән вәл ғиркӯве суремест? Килте кәл туни Турра камәллә пулсан та ғиркӯре кәл туни пекех кәмәллә мар“, тенә. Батюшка сав сасса илтсен хәранипе савәнтүхнех Юлианія патне кайса Турә Амәшә мән каланине әна каласа кәтартна. Савәнтан кайран Юлианія пәр

праздник кун та җиркүве каймасәр йулман, тесе җырнә. Мёншён җиркүре кёл туни килте кёлтуниң- җен Турра кәмәллә? Җиркүре җынсем пёрле пухән- са кёл тунә җух Турә җынсем пёр пёрне йуратни- не кураҗ, ашшә аҗисем җине савәннә пек, Турә та Хайне кёл тума пухәннә җынсем җине пәхса савә- наҗ. Вара, Хайне җән-җән кәл тәвакан халәх хуш- шине, Хай ыраләхәпе тәрса, пурнете ниллесе Хайён ыраләхне парат, халәхна мен ыйтнине пурне те нараҗ. Исус Христос каланә: җёр җинҗе есир ик- кён—и, виҗҗён—и Манән йатәмпа пухәнсан, Епё унта вёсем варёнҗе“, тенё. (Матө. 21, 13). Унтаң тата Вәл каланә: „есир Ман Аттемен мён те пулин Ман йатәмпа ыйтсассән, Епё парәп әна“, тенё (Матө. 18, 19). Җиркүре кёл туни килте кёл туниңҗен ак мён- шён тата Турра кәмәллә. Җиркүре кёл туни пек килте кёл тумалла мар. Килте сана аҗасем те кансёрлесҗе, җын та сан патна пырат, тата килти ёҗсем те асрах тәрасҗе. Җиркүре вара сана никамта кансёрлемест, җиркүре тәракан җынсем нурте Турра кёл тәваҗҗе; җиркүре есё пёр-пёр җухне кёл тәвасшән мар пул- сан та җынсем кёл тунине курса, ху та кёл тума пуҗлатән; җиркүре нёр-нёр җуне урәх шухәша кай-

сан та, вуланине йе йурланине илтсен, каллех сав шухайша хаварса Турьа шухайшне тытатан. Ъиркӯре кел тунн килте кел туннџен ак мёншён тата усалла. Ъиркӯре пирёнпе пёрле пирёншён ытти сынсем те кел тавасџе, батюшка та кел тават; епир сылахлаьран Турьа пирёп келле хапал илмесен те, епир мён ытнине парасшан мар пулсассан та ытти сынсемпе батюшка келтуннине хапал илсе епир ытнине парат пире.

Унтан тата џиркӯре кел тавакансемшён Турьа Амашёпе пур Святойсем те Турра кел тавасџе; џиркӯре епир кел туннине Турьа илтмесенте пирёншён Турьа Амашёпе Святойсем кел туннине илтет; епир мён ытнине Турьа вёсем кел туннине парат. Ъиркӯре кел тавакансем тата ак мёнле усай кураџе: Ъиркӯре Турра йурасшан йепле пуранма кирлине каласа вёрентеџе. Турра йурасшан йепле пуранма кирлине пёлмесен Ана нийеплете йурайман. Турра йураймасан, Сўлти Патшалаха та кёреймён, ёмёр асапланмашкан тамак вутне кёрён.

Ей таванамсем! Праздник кунёсенџе йепле те пулсан џиркӯве килмесёр ан йулар, сав тёрлё усалла пире келле џиркӯве килпи. Ъиркӯре келле кё-

рес җухне җан җапасҗе. Җан сасси Туррән сасси пулат. Туря җан сассипе Хайех пире келле җепет; нёр-нёр җухне есир келле килесшён мар пек пулсанта, йе йавърланнә пек, йе пушә мар пек пулсанта җавна пәхса җиркүве килмесёр ан йуләр, вәл шуйтанран пулат. Шуйтан җиркүве кайасран сире җарасшән җапла йавърлашнә пек, йе пушә мар пек кәтартаҗ сире. Җиркүве килме хавәр аҗәрсене те вёрентёр: етем пёҗекренпе мене вёренет, җавна вәл ватәлса вилеҗҗен те пәрахмаст җаванпа аҗасене җамрәкрапнах Турәран хәраса, Ана йаланах келтума, Унән ирөкөпе пуранма вёрентёр.

Тата калатәп сире Ей таванәмсем, татах калатәп сире: нире җав төрлө нысәк ырәләх тунә җыпсене Петрь Ильича җиркуве лартма укҗа панәшән, хамәрәп ырә җыннәмәра Высокопреосвященнѣйшій Архїепископ Владиміра җак укҗапа ку җиркүве лартарнәшән тата О. Прстоіерей Нїколай Максимовича пирёншён нумай тәрәшпәшән куллеләх ирхине ыйәхран тәрсан, каҗхипе җывәрма ыртнә җух сәхсәхма тәрсан, вёсене йат тәрәх асанса вёсемшен Турра кел тавәр вёсем сывә җух, сывләхшән кел тавәр, вилсссён те вёсене ап манәр;

вөсем вилсессён Тура вөсепён җунесене канәсләха күрттөр, вөсем ирәклә, ирәксёр сыләха кёнине пурне те каҗартәр тесе кёл тәвәр. Унтан тата вөсенён йаҗёсене хар-пёр хайён поминаніе тейекен кёнекеҗине җырса хурәр, празниксенҗе вара кантәрлахи кёлле кёнё җух просфора илсе җав поминаніе кёнекене җырнә җын йаҗёсене аҗанма паҗашкана парәр.

Ғапла аҗанни пит усәллә.

Аминь.

